Lesson from N. Vietnam Propaganda Film Hinted

By LEON DANIEL

[illegible] North Vietnamese films released [illegible] pretty much what the Communist world [illegible] show, but behind the propaganda Americans might well find disturb-[illegible]

[illegible] Americans still around who think [illegible] peasant with a vintage rifle and a [illegible] the belt that holds up the trousers [illegible] it would be well for them to [illegible]

[illegible] other awesome sights. Ameri-[illegible] the air by surface to air missiles [illegible] get a close-up view of the hor-[illegible] American pilots have described as [illegible] phone pole coming straight at you." [illegible] described the flak around Hanoi and Haiphong as heavier and deadlier than the anti-air-craft weaponry of World War II and Korea.

A look at these film makes this easy to believe.

The camera zeros in on the anti aircraft [illegible] of Hanoi as the American planes swoop in with the bombs. The sound track explodes in a [illegible] and the sky around the planes erupts in deadly little puffs.

AND THEN IT HAPPENS. A jet bursts into flames. You don't really expect to see a parachute but a few seconds later there is one. The little puffs keep going off around the pilot as he floats toward the ground and you wonder if he is going to make it.

You never find out for sure but the scene shifts to show the capture of a downed pilot. The capture could have been faked but the young pilot, who is limping, looks as downcast as any man you have ever seen.

The officer, surrounded by bayonets, raises his arms high over his head and looks not at all like a dashing pilot but very much like a man who knows his luck [illegible] out. Then you remember all that talk he lived [illegible] and wonder if he was not in fact a lucky man.

[illegible] of footage on the anti-aircraft crews [illegible] their guns into position and [illegible] from positions that appear exposed. The film shows some of the guns being moved into position by trucks and taken away after attacks. It showed the big SAMs [illegible] into position by heavier trucks. [illegible]

THE FILMS, PURCHASED [illegible] News [illegible] South Vietnam.

[illegible]

(Continued on Page 8)

Stella Ito's Sukiyaki Cookbook $1.50

The New Canadian

Jessie L. Beattie's STRENGTH of the BRIDGE $5.00

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

[Vol.] XXXI—No. 91 WEDNESDAY, NOVEMBER 22, 1967 Toronto, Ont

Japanese Canadians Urged To Retain Identity-Tradition

VANCOUVER.—A California [illegible] minister warned recently [illegible] Japanese Americans [illegible] beware of losing their [illegible] in the American melting [illegible]

Rev. Laverne Sasaki said in [illegible] at the 18th annual [illegible] of the B.C. Young Buddhists that the Japanese in America are in danger of abandoning the traditions that have always been their main virtues.

"Many sociologists would credit the great Japanese sense of family for the lesser number of juvenile delinquents from Japanese homes," said Rev. Sasaki.

"But we are becoming so Americanized we are losing some of the basic Japanese virtues."

He said Buddhism is having difficulty keeping its young members loyal to the religion.

"This is a Christian culture and even Buddhists think Christian — it is unavoidable," he said.

"We try to stress that Buddhism is not just a Japanese religion, but a great world religion."

He said Buddhists could benefit from taking a hippie-like attitude.

"These young people are seeking something. And in Buddhism, if you do not seek yourself, all you have left is the form and the structure."

The two-day convention was held at the Hotel Georgia.

Japanese People Suffering From [Sick] Syndrome

TOKYO. — Japanese are suffering from what has been called [illegible] syndrome [illegible] just being [illegible]

[illegible] Japanese are [illegible] lovingest [illegible] spending a-[illegible] yen (about $14) per [illegible] medicine and [illegible] yen (about [illegible]

[illegible] consumption [illegible] income, Ja-[illegible] highest in the [illegible] percent, compar-[illegible] for the Unit-[illegible]

[illegible] medicine tak-[illegible] been ascribed [illegible] drug consump-[illegible] administra-[illegible] treatment of [illegible] of such [illegible] and re-[illegible]

[illegible] an import-[illegible] weakness [illegible] to $92 mil-[illegible] every year [illegible] which [illegible] of total [illegible] The outlay [illegible] the amount [illegible] food and [illegible] and was [illegible] 20 percent [illegible]

[illegible] government [illegible] all house-[illegible] vitamins [illegible]

[illegible] were victims [illegible] but they [illegible] medicines [illegible] not a cure-[illegible]

[illegible] those inte-[illegible] skepticism at [illegible] effects of [illegible] said they [illegible] their mind [illegible] gave them a [illegible]

New System Links Straight Call With Extension Line

TOKYO. — A collective automatic telephone system that will connect a call directly with extension numbers has made its debut in a Tokyo department store.

The Nippon Telegraph and Telephone Public Corporation secured approval for this system from the Ministry of Posts and Tele-communications recently.

The Tokyu Department Store in Shibuya, Tokyo, is the first to adopt this system which drastically modernizes switchboard operations.

The system can be adopted for a group of telephone sets numbering 500 or more.

A spokesman for the corporation said the system will not replace switchboard operations but can cut the number of operators at a switchboard by 40 percent.

World Renown Can. Nisei Semanticist Urges More Creativity At Vancouver

By WILF BENNETT

VANCOUVER.—What [illegible] world badly needs is more creative people, less conformism and fewer attempts to "cool it," Dr. Samuel Hayakawa, world-renowned expert on semantics, said in Vancouver recently.

The Vancouver-born scholar told 400 Simon Fraser University students he means not merely creativity in such fields as art, writing or music but creativity in everyday life. "This requires not [illegible] intelligence [illegible] the ability to work with others."

[illegible] Hayakawa [illegible] and [illegible] are often [illegible] in their fields of work.

[illegible] He doesn't [illegible] Catholics [illegible] Communists and so on." And he doesn't make sweeping statements like "all modern art is silly."

He is also [illegible] open to his own experience [illegible] He can receive [illegible] information without [illegible] his mind.

"A healthy, creative person [illegible] experience other people [illegible] this [illegible] group of [illegible] with [illegible] He [illegible] people of [illegible] religions.

"He [illegible] such as [illegible] American [illegible]"

"If you [illegible] become a [illegible] of your culture, rather [illegible]" Hayakawa said.

"Psychologically healthy people [illegible] fully aware of their own feelings, admit them. They don't suppress them [illegible]

"Most people [illegible] the question 'How are you?' or 'How do you feel?' [illegible] feeling [illegible] they're supposed [illegible] cures of all kinds."

"A creative person can [illegible] [illegible] today.

(Continued on Page 5)

Fifty Countries Want To Join Expo '70

MONTREAL.—About 50 countries already have expressed interest in sponsoring pavilions at Expo 70 in Osaka, a Japanese Government official said here recently. Japan has invited 125 countries to take part in the next world's fair and 19 have formally agreed to date, starting with Canada.

Sango Narita, a Japanese trade official who has spent the past year in Montreal watching Expo 67 operations, told the Montreal Advertising and Sales Club that Japanese planners will benefit greatly from lessons learned here.

Excavation work on the 815-acre site at an Osaka suburb began last March 15 and now is 90 percent complete. Construction on administration buildings and some pavilions will begin next February.

Japan Women Over 30 Band Together

TOKYO. — An association of [illegible] or younger—is [illegible] single, working women over 30 years old has been formed in Tokyo. Officials report an [illegible] dropout rate among [illegible] married working women [illegible] their jobs due to [illegible]

Its purpose: "To create a nation-wide organization to influence the government so such ladies will get assurance that [illegible] after they [illegible] cure."

"The association is aimed at assisting these women, much misunderstood and mistreated in our society," says Sawako Okubo, 41, head of the association. "We are also entitled to happiness."

[illegible] Japanese working [illegible]

"For the [illegible]" Miss Okubo says [illegible] the chance of [illegible] our problems. [illegible] nations will [illegible] poses."

[illegible] problems, the women will gradually be able to get [illegible] complex that [illegible] in many ways.

"I hope [illegible] group' [illegible] ship."

In a society like Japan, where [illegible] considerably but still hasn't reached a Western standard [illegible] after that [illegible] generally consider marriageable age—about 20 years old.

Strange Sort Of Nuptial Honeymoon For The Dead

MATSUYAMA. [illegible] couldn't be there. They had set taken at their weddings [illegible] out to honeymoon in Matsuyama [illegible] procession recently.

さくら米

Tastiest Rice
It's "Sakura Brand"

おいしいと定評ある
「さくら米」新米賣出し
——カナダ一手販賣——

ダンダス・ユニオン店
DUNDAS UNION STORE
171 Dundas St. West, Toronto 2-B
Phone: EM. 4-7692 EM. 6-3663
Distributed by Crown Import Co. Inc.,
San Francisco, California

"評價制"と呼ぶ

マーション大臣が新規約語る

【モントリオール】マーション人力及び移民大臣は先週當地婦人團体に招かれて演説したが、同大臣はカナダが採用することになった"点數制"の移民審査について「我々はこの点數制はあまりに機械的で、このような呼び方はしたくなく、我々は"ユニット評價制"と呼んでいる。

カナダの新移民規約は國民の大部分から支持されているような反響を示しているが、この新制度によって従前の制度で移民希望者の四分の一又は三分の一が拒否される者が、この新制度で許されるし、また新制度実施で、わずか一%しか舊制度にくらべて拒否される者が出るにすぎないと述べている。

マーション大臣は、カナダの新擴張移民方針は外國から有能な人々だけをとり入れると考えるのは大きな間違いで、呼寄せ移民ワク[illegible]擴大し、人道的[illegible]に深くしていることを指摘、カナダ社會に貢献してくれる基礎的必須條件を移民が持つことは、とりもなおさず、移民の再定住を容易にするためのものであることも十分承知すべきであるとしている。

●ト市佛教婦人会の顧問予講は二十六日午后二時から。

日本名が大流行

"復古ムード"に便乗して

【東京】クッ下や生鮮食料品の贈答用詰合せセットから自動車のボデーカラーにいたるまで、このところ日本名の愛称をつけた商法が大はやり。生活にゆとりが出て復古ムードの強まった世相に便乗したこの心理作戦、果して歳末商戦の決め手となるか、どうか——。

池袋のあるデパートでは、最近大口のお客さんを招いて開いた歳末贈答用品の下見會で、クッ下や生鮮魚料品の詰合せセットを愛称つきで發表した。たとえば、[illegible]紳士ものと婦人ものとを詰め合わせたクッ下セットが「幸せ」夏物と冬物の入ったセットが「四季」といった具合。用途に結びつけたこの名称、できるだけお客さんに親しんでもらうのがねらい。「テレビや電気せんたく機など家庭電化製品の日本ばやりの流行にちょっぴり乗せてもらった」とデパートはいっている。

まっ先に日本名の商品をはやらせた家電業界は「何かセールスポイントになるような商品名はないものかと首をひねったすえ、行きついたのが復古ムードに乗ることだった」という。

とくに、テレビなどは、日本間とも充分調和がとれるようにデザインのこったものが多く、家具としての比重も高まったことも手伝って、各社とも競って日本名をつけている。

外國語だらけの國産乗用車も、近く賣出される三千シー・シー級の大型乗用車のボデーカラーに日本名が登場する。これを發賣する自動車會社の場合、そのねらいは家電業界とちょっぴり違って、國産車も外車に負けずにこんな立派な車ができる、という力の誇示にあるようだ。

■案 内

▲ト市フルヤ商店にはチエリスター新米が入荷、二十九日から賣り出すことにしている。

日系人の皆様に特別サービス

このシールをおつけします

JAL
日本航空
JAPAN AIR LINES

Toronto, 364-7229 for information
Toronto, 364-0001 for reservations
199 Bay Street, Toronto. Vancouver, B.C.

三百六十五日

山手樹一郎

（一四四）

「旦那はつるやのお加世が堺の大和屋の娘だってことを、知っているのかね」

「つるやが堺の人間だってことは知っていたが、それが大和屋の娘で、大和屋におかしな事件があったってことは、さっきお部屋さきから聞いたばかりだ。そいつがまた若旦那の死んだ親父さまが堺奉行の時分の話だなんてのは、ちょいと恐しいような因果話だな」

「まあ宿命ってやつだろう。その親父さまが三島の宿で急病死して、おれの人生がちょいと狂った。そして、お預いたがにまきこまれたばかりに、お加世とめぐり逢った。まるで、話みたいな話だ」

「それで、お加世はそのおつにって従妹に逢う氣になったかね」

「その氣になったようだ。たぶん、源吉と相談して、いまごろ向島へ駈けつけているんじゃないかと思う」

「一体、おつゆの亭主の並川っていう浪人者は、どうして家出なんかしたんだろうな。病妻と子供を殘して、少し薄情すぎやしないかね」

問題が痛いところへふれてきた。

「旦那がその並川の身になって見てくれ。家に病妻と子供が[illegible]

ている。自分は無能で金策の道がない。金が入らなければ、家へは歸れない。だれだってそうなりゃしないか」

「なるほど――」

市村は鋭い目でこっちを見すえている。

「一切は馬場四郎吉という小悪黨が一人いたばかりに起った、悲しい宿命さ。並川は一つ間違うと浪人者が誰でも落ちてみやすい仲間へ引張りこまれて、みずから自滅した。病妻の勞咳がうつっていたろうし、皆人にすれば月滅して、はじめてほっとしたんじゃないかと思うんだ」

「ふうむ、勞咳持ちの浪人ねえ」

どうやら市村の頭の中にも、はっとひらめくものがあったようである。

本紙年末特別號 個人祝賀廣告申込み

本紙の年末特別號への個人祝賀廣告をお願い申し上げます。英字アドレスなしで二人までの姓名だけは二弗、二人及び家族一同を入れ、英字アドレスを加えたものは三弗。それ以上は金額に應じてスペースを提供いたします。

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

姓名

住所

（料金　弗同封）あとから送金（　）

御禮

去る十一日の秋のバザー開催に際しましては皆々様から多大の寄付を頂き、また多くの人々が來場下さってご支援を賜わったおかげで、非常に成功裡に終ることができましたことを紙上を以て厚くお禮申し上げます

トロント佛教會

電氣業一切

電線を入れたり、修繕などの御用命に應じます。

相星バニー

[illegible]

日系 セブンスデー・アドベンチスト教会 Phone 923-5706

十一月廿二日午後七時半
・ハネ默示錄の研究

十一月廿五日（土）安息日禮拜、說教 柴田清牧師

「片手に鎚、片手に武器」

十一月廿六日（日）午前の聖曜ファミリー・アワー CHWO (1250 Kilocycles)

聖アンドリュー聖公會

電話五三五—五〇四六

十一月廿六日午前十一時半 早禱式「主の降臨」今井司祭
◎教会學校 午前十一時半
◇映畫傳道集會午後三時日系文化会館に於て

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

十一月廿六日午前十一時半 禮拜 說教 [illegible] 則末牧師

[illegible]

トロント佛教會

918 Bathurst Street Toronto Buddhist Church

十一月廿六日（日）

午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拜
午後二時 日本中
午後三時 定期總会

公認 旅行の相談は——
コンパス旅行社に

資料と体驗が豊富で、皆さんの希望に應じて、キメの細かいサービスを致します。
——各地よりの旅行、呼寄せ手續きなど——

本社バンクーバー市 電話六八八—二九一二
（門田、湯川、船橋）1271 Howe St. Vancouver, B.C.
トロント（鈴木）電話五三五—九九三五
52 Spencer Ave. Toronto 3, Ont.

花

RO. 6-2041
RO. 6-7962

ハナ一切の御用命は親切・勉强の

シヤロン花屋

362 Pape Ave.

メル家屋 賣買

ト市オコナードライブ一五二七番地
電話七五七—五一八四
日系代理人 **黒田光雄**
住宅電話 エー二—二五八一

●日本行切符 販賣代理

ビーアンドオー・ライン
プレシデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險—火災、自動車、病傷、海上、漁船

内田商會

晩市西ペンダー街六一五
電話六八四—二七四七

日系人歡迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 **竹林園**

BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
[illegible]

花

贈つて喜ばれ
受けて重寶！

當店を氣輕に御利用下さい
一切勉强させて頂きます。

CALLA FLORIST
727 Danforth Ave. (at Pape)
Toronto. Phone Day Or Night
466-9911

辯護士 大家一夫

ト市カールトン街二ルーム一八〇五
電話 三六六—六三八八
自宅 一九三—四二八一

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市ヴイクトリア街二二一番地
電話イーエム三—五〇〇二
自宅オエクス一—三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般の方のご參拝を歡迎致します。

カナダ教會
會長 大倉トミ
160 Gracefield Avenue, Phone 247-9791

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

（カナダ屋根業協会々員）
經營 西島俊雄

All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3374
PL. 9-6096, HI. 7-1190

うどんのだしに

ハイ・ミーには、肉・かつお節・こんぶ…のうま味がたっぷり。おいしいだし

ハイ・ミーを

味の素株式會社

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家

トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八—二一四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto.
Phone: EM. 8-2175 — UN. 1-0330

日系人歡迎

一流のコックをそろえ皆様のご來店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理 **竹園**

BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. 8-0685
CR. 8-0686

[illegible]の涙

山家安太郎氏夫妻慰安の會で

ニッポニア・ホーム理事会主催の山家安太郎氏夫妻への感謝晩餐会（十一月十九日、日光ガーデンで）にはトロント、ハミルトンのほか遠くロンドン、セントキャサリンズ、オークビル等から百三十余名（ト・ハ両市の日系二十団体代表者も含む）が参加、平松豊志氏が司会して、石川總領事に代って古田副領事、ホームの理事長上出歓雄、トロント市協の佐藤ローイ会長、同一世部の川尻岩一会長、友人の梅月高市、ホーム創設當時から八年間理事長をつとめた小宮山牧師等が、

△センテニアルの年に十周年を迎えたニッポニアホームの生きた記念である山家氏△二世・三世にまでリーダーシップの手本を示した山家さん△神の御旨を現わす信念によって困難を突破し、山家氏夫妻がホームの事業に當った教訓△一切のものをホームのために捧げてきた山家さん夫妻の努力△『よくぞやった、神さまのみ前に出ることが出来る』山家さん

等々の言葉をもって山家氏夫妻の労をねぎらい、夫人には花束を、山家氏には額入りの日本書（濱崎カズ氏筆）を、林久枝、清水ヒデ両夫人から渡した。

命じられている体ではあるが気分は上々なので、ドクターから時間許可を得てアンビュランスで夫人と共にピームスビルから出席、謝辞を述べるために立ったが多くの人々の好意に感極まって『どうも有りがとう』と述べ得ただけで涙にむせんだ。山家氏は永く腰かけていることを醫師から禁じられている身なのだが、それでも一時間余り着席していて中退し、夫人は續いて行われた須山邦雄氏司會の余興の終るまでとどまった。會合の模様はテープ・レコードにおさめたので山家さんは後でゆっくりとこれを味える筈である。

ンウエスターン・プルツリーで上映後、一同楽しく歓談・茶菓を喫して散会した。

エキスポ六七ホステス二名が参加した。

日本製のカナダ土産

東部州都市で知らずに賣る

カナダ消費者協会の機関紙『ザ・カナディアン・コンスーマー』はその十一月・十二月號上に『カナダのエスキモー特別手芸品であるウークピック（北極フクロウ）がメード・イン・ジャパンで國内で販賣されている』と報じた。

この日本製スーベニアはニューブランズウィック州の首都フレデリクトン市内の商店にあらわれたもので、トロントの有力なモチャ会社が東京の商社に製造させたもの。同店では日本製とは全然気がつかず、カナダ品とのみ思い込んで賣っていたと弁解している。

コンスーマー協会ではこの事實をオタワ通商當局に通知して注意を喚起している。

カルガリー便り

【カルガリー】當市日系人会では去る十七日夕、伊達領事提供のフィルム『最[illegible]の[illegible]』『日本の恋』觀賞を[illegible]

日本万國博にメープル植付け

【大阪】カナダ國花、メープルリーフ二本の植樹式がエキスポ七〇の會場、千里丘でこのほど行われた。カナダから観光商務は日本の万國博の成功を期して[illegible]植付け[illegible]

ターキー保護

【オタワ】国産ターキーを保護するため、カナダ当局は外国から入るターキーに對し関税的措置をとったため、ターキーのカナダ流入は依然変らないが、カナダ産が對抗できる價格を維持させることになるわけである。カナダは今年も約二億一千二百万斤のターキーを生産する。

不思議な再會を喜ぶ

ダニー・ケイが岡崎總領事と

【ウイニペッグ】知名な映畫、テレビ男優ダニー・ケイ氏がこのほど當市を訪れ市公會堂でユダヤ系子弟教育後援会主催の音楽会を司會、自らも美事に楽團を指揮して観衆を喜ばしたが、この会場で岡崎總領事と舊交を温めるという一場面があらわれた。

當夜招かれた岡崎總領事夫妻を客席に見とめたケイ氏はわざわざステージから降りて握手を求め、しばし訪日當時の楽しい思い出話を語るとともに、証城寺の狸囃子の歌を紹介して日本に對する好意を示した。岡崎總領事が羽田空港入国審査事務所長であったさい、ケイ氏が訪日したことがあり、そのさい丁重な取り扱いをうけたことを忘れていなかったのである。

レセプションでも、ケイ氏は岡崎夫妻をとらえて、再び訪日當時の話をさしむけ、こんど行くときは日本にいてほしいと願うなど、周囲の来客はこの不思議なシーンを見守っていたという。

ス町でバザー

【スチブストン】當地佛教婦人會とリッチモンド日本語學校共催のバザーは来る二十六日（日）午后一時から八時まで佛教會で催される。福引、生花展、食堂などがあり、おみやげもたくさん用意しているので一般の来場が希望されている。

二日に〝生花ショー〟

トロント市佛教會文化部主催で

トロント佛教會文化部主催、小宮[illegible]

新聞の売り子

[illegible]廿五万弗

【[illegible]】[illegible]

再定住廿五周年記念会

主催ートロント日系市民協会 同一世部 新移住者連絡團体

△期日ー一九六七年十二月三日（日）午後二時

△場所ートロント日系文化会館

◇余興に斬新な演藝プログラムが豊富にあります

◇入場料ー一弗

お知らせ

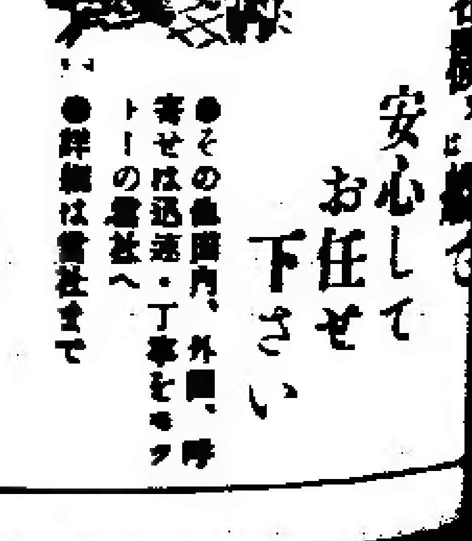
来る十二月三日（日曜）午後二時よりトロント佛教会・堂において、この度故國法善寺住職[illegible]師を迎え、[illegible]先没者の追悼法要を營みたく、[illegible]御持参の上、御参拝下さいますよう御案内申上げます。

[illegible]

カナダ三尾連絡協会

出身者有志

日本観光は



安心してお任せ下さい

●その他國内、外國、呼寄せは迅速・丁寧をモットーの當社へ

●詳細は當社まで

（全國旅行案内社）

フルヤ・ツラベル・サービス

385 SPADINA AVE., TORONTO 2-B PHONE EM. 6-[illegible]

日光ガーデン

各種パーティ

立派に盛られたおすし各種

料理の仕出し注文

配達は無料です。

すきやき、てんぷら

トロント唯一の純日本料理を腕利きのコックでサーブいたします。

460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO 2-B, ONT. TELEPHONE EM. 6-2164

味の王様

キッコーマン

テリヤキ・ソース、ウースターソース、[illegible]

[illegible]

日本[illegible]各種

日本送金[illegible]確実な古屋で

古屋貿易會社

FURUYA TRADING COMPANY, 460 DUNDAS ST. W., TORONTO 2-B, ONT. PHONE 364-6461

健康談義
精神面も重要

腹から聲を

梅月生

或る教役者に私は失礼なことを言つた。――「あなたは、ときどきよい事を言うけれど、おしいことにリップ・トークでよろしくない。唇だけで物を言うくせがあるので、せつかくの良い言葉に力がない。もつと腹の底からハッキリした言葉を出しなさい。発聲法を学んだらどうですか」と。

その先生は、多分私よりもするいのか、こいつ何を言うのかと考えたのか、別に怒りもしなかつたが、その代りに悪いくせを直そうともしなかつたようである。

ところで私自身は、その発聲法なるものがどんなものであるかは、よくは知らず、説明もできないのであるが、幸いなことに、前号に書いた「万葉芸語」の中に次のような部分がある。これは私自身も入れて、日本語をハッキリと言いたいと願う人に大いに参考になることだろうと思う。

×

狂言はただ大竹の如くにて、直ぐに清くて節少なけれという歌を教えられて居りますが、狂言演奏上最も[illegible]なものは、「ことば」と姿勢とであります。

詞は開口をはつきりと、[illegible]

書に左のような心得が記されて居ります。

アイウエオ　唯音
カキクケコ　牙
サシスセソ　舌歯
タチツテト　舌
ナニヌネノ　舌
ハヒフヘホ　唇軽
マミムメモ　唇重
ヤイユエヨ　喉
ラリルレロ　舌
ワヰウヱヲ　喉

ア　歯と唇を開く
イ　歯をかみ唇を開く
ウ　歯を噛み口を結ぶ
エ　舌を浮かし口中に開く
オ　口をすぼむ

アカサタナハマヤラワ　口を大きく開き、あごを出さぬように口を開くこと。
イキシチニヒミイリヰ　歯を合せ専ら舌に力を入れること。
ウクスツヌフムユルウ　唇を柔らかにし唇を反らしたりシワを寄せぬ事。
エケセテネヘメエレヱ　舌の根と喉元に力を入れ口中を平に保ち舌を躍動させぬこと。
オコソトノホモヨロヲ　くちびるをすぼめ頬をふくらさぬようにして息を太く使うこと。
シチツス　此の四音は充分舌に力を入れて発音せねば不明瞭になる。
ベビブ　此の三音は耳障りになり易きもの[illegible]に留意すること。
○一体に美聲の人は自己[illegible]

[illegible]して悪聲家は習得したことをよく守り、正しい節をうたうので、結局は美聲家をしのぐ場合が少くないという事実があります。要するに美聲は第一条件ではなく、生來の聲に鍛練を加え、さびや洒味の生じた、いわゆる苦しんできた聲に妙味があるのであります。

○詞は腹、姿勢は腰が基礎となり、この両者が演伎の基本根幹を成すものであります。姿勢を調える為には腰の堅固さが絶対に必要となりますが、これは独り狂言ばかりでなく、あらゆる舞台芸術に共通し、又運動競技などにも當てはまると思われます。……要するに何事によらず腰に基礎を据て、始めて全身がゆるぎのないものになるのでしょう。

×

――何れもなかなか妙味のあることである。だが「腰に基礎を得て」というあたりに魅せられている私は、ゴルフのスウィングのことと想い合せていることに気がついた。どうも失礼。この話は、もうこれでやめましょう。

祝賀廣告お願い

本紙恒例の「年末特別號」は今年も発行することになつておりますが、ここ二、三年來、新聞用紙、印刷費などの値上りで、本紙を印刷する印刷會社は、ようしやなくそれらの値上りを直接本紙印刷代にかけて來ており、とくに今年になつてから再び二〇%の値上げしている有様であり、その上にオタワ政府は郵税を引上げました。

そのような状態の下で購讀料を現在のレートに維持して行くためには、どうしても一般讀者、各團体及び商店からの特別なる御支援を願うほかなく、特別號への祝賀廣告にすがつて、この財政をまかなう途しかありません。どうぞこの事をお含み下さつて、例年にもまして祝賀廣告及び名刺交換の個人祝賀廣告を奮發してお出し下さるよう切にお願い申し上げます。

これまで個人祝賀廣告は一般購讀者各位に申込み用紙を發送致しましたが、その印刷や郵税を節約するためにこれを廃止致しましたので、誠に勝手ながら、各讀者は次のレートにより早や目に御申し込み下さいますよう願います。

名刺交換の料金……

△英字のアドレスなしで一人又は二人の名前だけ入れたものは二弗
△一人又は二人の名前及家族一同を入れて英字アドレスを加えたものは三弗
△五弗以上はその金額に應じたサイズを提供いたします
▲大きな廣告は最低十弗で、それ以上は金額に準じたサイズを提供

喪中の欠禮

日系人家族のなかに不幸死亡者が出て、その喪中に服している家族は「喪中に付き年末年始の禮を欠きます」とする挨拶を今まで年末特別號にお出しになつていたが、今年からは來る十二月十六日(土)までの本紙普通號に掲載することと致します。年末號には祝賀廣告だけになるわけです。

この挨拶廣告は今から受付けておりますので、早目にお送り下さい。到着順に本紙上に次々と掲載いたします。料金は最低三弗です。

◇二家族組合せの分は六弗、十弗というように金額に應じてスペースを提供いたします。

ニューカナデアン

人事消息

■結婚

▲晩市の丸野哲氏夫妻長男征人さんとス町の西尾案晴氏夫妻長女壽子さんは十一月四日ス町佛教會で永谷開教使の下に挙式、ゴールデン・ホーシューで披露した。

▲オールダグローブの鮎川政雄氏夫妻次男正登(ジミー)氏と晩市の中島安松氏夫妻息女愛子マーガレット嬢は十月二十八日晩市カナデアン・メモリアル教會でギーシ牧師により結婚、マンハッタンで披露した。

▲ト市の高田賢輔氏夫妻長男啓二氏と同市の佐藤政惠夫人長女順子マーガレット嬢は十月二十一日日系合同教會で今井牧師司式で結婚、日系文化會館で披露した。

■死亡

▲スカボロの梅津藤吉氏(七八)は十一月九日死去。十二日エリオット葬儀社で関末牧師により告別式を営み、十三日レストヘーブン墓地に埋葬した。

結婚御挨拶

高田啓二
佐藤順子マーガレット

右兩名儀豫て婚約中の處十月二十一日ト市センテニアル合同教會にて今井ゴードン牧師司式で結婚式を擧行引續き日系文化會館で披露宴を催しました節は御多忙中御來席下され、且又過分の祝儀祝品を頂き、祝辞祝電も賜わり有難く厚く御禮申し上げます。尚右両名に對し今後ともよろしく御指導御交誼下さるよう紙上を借りてお願い申し上げます

ト市　高田賢輔　ミスヨ
ト市　佐藤政惠

結婚御挨拶

次男　鮎川正登ジミー
三女　中島愛子マーガレット

右兩名儀豫て婚約中の處十月廿八日晩市カナデアン・メモリアル教會に於てギーシ牧師司式下に結婚式を擧行、引續きマンハッタンにて些か披露の宴を催しました節は御多忙中にも拘らず御臨席の榮を賜わり且つ貴重なる祝辞、祝電並びに過分の御祝儀等を頂き誠に有難く厚く御禮申し上げます。尚今後共若き兩人に對し御交誼と御指導を賜わり度略儀ながら紙上を借りて厚く御願い申し上げます

オールダグローブ　父　鮎川政雄　母　文
晩市　父　中島安松　母　三雪

廣告

夫　廣治(梅島藤吉、七八才)儀十一月九日午後十時永眠致し追つて十二日エリオット葬儀社にて関末牧師司式の下に告別式を済み翌朝レストヘーブン墓地に埋葬致しました節は御多忙中にも拘らず御会葬下され其の上丁重なる弔電、立派なる御花、過分の御花料を賜り家族一同感謝致しております。故人生前中一方ならぬ御厚誼を忝うし併て厚く御禮申し上げます。略儀ながら紙上にて御厚志深く御禮申し上げます

喪主　梅津トヨコ
長男　信男
妻　洋子
女婿　長谷川學
長女　ヒロコ
女婿　菊田辰男
次女　トシヨ
孫　一同
親族　一同

ぢ特効薬

ぢによる出血や痛みをつけられたヒフによく効く治療薬。有名な研究所はぢ出血を鎮痛でなおす薬を發見いたしました。それはかゆみや不快さを速やかになおし、傷つけられたヒフを癒らします。

今までの経験で、これらの痛みは知ら四週になおりふくれた「ぢ」はちぢまります。

最も重要なことは、これを使うことで、長期間にわたる「ぢ」に悩まされることがなくなることです。

そうするには、新治療薬ビオ・ダインを使うことであります。傷ついた細胞をなおし、新しい細胞をつくりあげます。

新ビオ・ダインには塗り薬と挿入薬「プリパレーション・エッチ」があり、どの薬店からでも求められる

Whitehall Laboratories Ltd.

ONTARIO

PROVINCE OF OPPORTUNITY

Government Information

今年はカナダ連邦百年祭である。世界の連邦制度と同じく、カナダ連邦も時代に即應して發展をつづけてきている。大体においてカナダは新事態に態處し、幾多の問題を解決、必要に應じて變更してきたことで、まず成功的といえるであろう。

しかし、ここ十年間というもの、全国民の大多數を満足させると同時に國益をあげるにはどうしても連邦憲法の根本的再檢討に迫られている認識が明白化してきている。

その理由のため、オンタリオ州政府はカナダ連邦の廣範囲な問題について會議召集を要請し、自由に意見の交換をしたいと望んでいるものである。

今日カナダが必要としていることは、第二世紀に入る連邦の根本精神についてキタンない討議である。

オンタリオ州政府の率先によって開かれる會議がトロントで十一月二十七日から三十日まで開催され、十州首相と中央政府のオブザーバーが出席することになっている。

The Hon. John Roberts
Prime Minister of Ontario

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
Phone 366-5308

…週水・土二回發行
講讀料金 半年四弗(前) 一年七弗(拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

ベトナム問題で日加が共同歩調

＝三木外相、オタワで會談＝

【オタワ時事特電】オタワ訪問中の三木外相は十七日マーチン・カナダ外相とベトナム問題を中心に懇談した。その結果『ベトナム戦争はジュネーブ協定の線で解決する以外に道はない』との點で意見の一致をみた。また今後は同問題について日加兩国は共同歩調をとるという點でも一致した。

中国問題でもマーチン外相は『カナダは本年も…中国代表權問題について国連に提案はしないが、イタリアの決議案には好意を持っている』と述べた。

アジア太平洋問題についてはカナダは非常に関心を持っており、マーチン外相は『一九七〇年までにとくに低開發國に對し国民總生産の一%の援助をしたい』と語った。これに對し三木外相は日加兩国は太平洋の一員として協力し合うことを提案、意見が一致した。マーチン外相は來年一月、東京で開かれる太平洋貿易委に積極的に參加することを明らかにした。また日加閣僚会議は來年四月東京で開かれることになった。

メデケア實施の延期 閣僚が反對で辞任か

【オタワ】自由黨政府の選擧公約である全加的メデケアについて今週緊急閣議が召集されたが、その成行きしだいでマカチン保健相と樞密院長ゴードン氏らの『メデケア實施派』の巨頭は、もし再びメデケア實施が延期されるような場合、辞任するとのうわさが流布されている。

一方、シャープ藏相はいまでさえ政府は赤字運營なのに、メデケアを予定通り七月一日から實施することにすれば、增税は免がれず延期したのが賢明だとの態度をとっている。しかしピ…でに一年も延期されたので、來年七月一日に實施すると言明しており再びのばすことは考えられないとしている。

シャープ藏相は先週末、メデケアを强行することになれば、六七−七〇年度に國庫は更に十億弗を必要とすると發表、これをまかなうためには個人所得税十二%が必要だといっている。

對加輸出伸び悩み ジェトロ對策

【東京時事通信】ジェトロは…シカゴでカナダ、米州地域連絡会議を開き、最近カナダ向け輸出の伸び率が低下しているので、その對策を協議した。

それによるとカナダ向け輸出の對前年比伸び率は六十五年二九%、六十六年一九・八%、六十七年一−八月七%と年々低下しているが、この一般的理由は、(一)カナダの景氣下降、(二)日本の内需活況による輸出意欲の減退などが考えられ、このため對策を講ずることになった。

就職募集でト大學生騒ぐ

今春のト大學卒業生を募集するためオ州サーニアのダウ化學會社代表が同大學内に募集室を二十日設けたところ、大學教授らが先頭し、學生たちが集まって、『就職應募するな、ダウ化學會社(米国會社)はベトナムにナパーム爆弾をつくっている殺人者だ』とデモを行ってさわいだ。

ケ州獨立政黨生る 今後伸びる

【モントリオール】ケベック州獨立運動を目的とする現在の二政黨グループに比してより組織的で有力なケ州獨立派が先週末教會内で誕生した。この二派の首腦は前自由黨政府の閣僚であったレネ・レベック氏で、約三百名の州内各地代表者が參集、その創立總会を行った。

他の二派は聲ばかり大きくさわいでいて、政治的にはほとんど無力であるが、レベック氏の持論にはかなり多數のケ州民が支持を與えているので、こんご第三政黨として伸びるものとみられている。

ポンド切り下げ

カナダにどんな影響あるか

【ロンドン】一九六四年…ていたポンド危機を切り抜けたウィルソン内閣はポンドの爲替レートを懸命に維持してきたが、十月における入超赤字が予想以上に大きく、遂にウィルソン首相は去る土曜、ポンド切り下げを發表するにいたり、世界貿易国に大きなショックを與えた。

ポンド切り下げを斷行した英國政府は、それに併行して世銀からばく大なる借款をうけることも發表し、今後の難局を打開しようとしている。ポンドはカナダ弗三弗であったのが、切り下げで二弗五十七仙となった。

【オタワ】シャープ藏相はポンド切り下げ影響について、カナダには直接打撃は少ないだろうといっている。

一般カナダ人にとってポンド切り下げは、カナダ人が英國での買物が有利となり、觀光客もカナダ弗が從前より有利に換算されることを意味し、英國製品がカナダ内で安く手に入ることである。英国製自動車もそのため價格がさがることになろう。

十一國も切下げ

英國のポンド切り下げに伴い、アイルランド、デンマーク、イスラエル、マレシア、バミューダ、香港、グアナ、マルタ、スペイン、フユジ及びバハマ十一ヶ國もそれぞれ通貨切り下げを行った。

ニコルソン氏 政界から引退

【晩市】ジョン・ニコルソン労働大臣(六五)は今週、次回の連邦總選擧には出馬しないと發表した。ニコルソン議員は一九六二年、晩市センター區から當選し、その後労働ポストを與えられた。ニコルソン氏は政界引退後ビーシー州知事の後任者に目されているとの噂もあり、或は上院議員に任命されるものとも報じられている。

日本ミカンで十社罰金

【晩市】日本ミカン販賣会[illegible]となっている。グーナード[illegible]社が申し合わせでミカンの價格を一定化したことは[illegible]『コンバイン法違反』として當局から十社が起訴され裁判の結果有罪の判決を下された。今週右の十社は合計九万八千五百弗の罰金を課せられた。

最も重刑に處せられたのはダグラス社とマッキン社でともに一万八千弗宛、他の四社は各一万弗宛、残余は七千五百弗又は五千弗…

沖繩住民 物足らぬ感じ

返還時期明示してほしかった

【那覇時事特電】佐藤・ジョンソン共同聲明について現地沖繩の政界は『佐藤首相には期待できない』として、眞っ向から反對する革新派と『不満ながら一歩前進』と評價する保守派など、まちまちだが、住民の最大公約數を求めるとすれば、小良復歸研究會々長が『たとえ復歸の時期が一九七〇年以降になったとしても、一應時期を明示してほしかった』と語るとおり、住民にすればなにか物足らないという感じで受け取っているようだ。

もっとも琉球政府與黨の民主黨首腦はこれまでの米側の態度から一応大体沖繩懇談會の線で落ち着いたことは米側の讓歩によるものとみて、今回の首腦會談をそれなり評價したい考えだ。

人間の心臓入れ替え 米醫者が確信と報ず

【シカゴ】加州パロ・アルトのスタンフォード醫學センターでは人間の心臓入れ替え手術を行う万端の準備をしているとのことである。この事實は米醫學界誌に同センター心臓入れ替え手術專門醫シャムエイ博士が報じたことで明らかにされた。

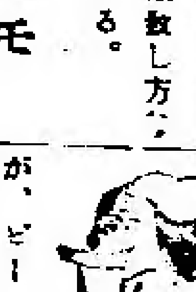
同博士は『我々は動物に心臓入れ替えで成功してきた經驗を有し、人間にもこの手術を應用し得るとの確信を持つにいたっている』と述べている。心臓病以外の病氣で死亡したら十分以内にその人間の心臓を冷却しておき、ちょうどその時間内に心臓をとりのぞかねばならぬ患者があれば、この心臓入れ替えは十分可能な手術であるとしている。ところが同醫學センターでは丈夫な心臓を持ったまま死んだばかりの人で、心臓を寄付したいという者と心臓入れ替えを供給する患者が折よくあるというチャンスにまだ恵まれていないと報告している。

反米デモ

モ市でさわぎ

【モントリオール】ベトナムに平和をもたらせ、と叫ぶ反米デモが先週末當市の米總領事館前でくりひろげ…

…百五十人が警官隊と衝突、約三十分にわたって殴り合った結果、四十六名のデモが逮捕された。米總領事館は赤ペイントを投げられ、窓ガラスは破壊された。



今年は雨不足のせいか北米州産のマツタケはさっぱりだが、ビーシー州では逆に大豊作。とりたてのマツタケがスカボロのサウンダウン店(大谷)にどっさり運ばれるという。香りよい新鮮マツタケですきやき、というのも悪くない。

Japanese Dressing Adds Spice To Salad

By CECILY BROWNSTONE

[illegible] one of the Japanese steak houses that have [illegible] popular. Serve a salad with a special dressing [illegible]

[illegible] salad? Iceberg lettuce, sliced tomatoes and [illegible] dressing has a base of oil and vinegar enlivened [illegible] seasonings as tomato paste and soy sauce. [illegible] in, too, though the vegetables aren't recog- [illegible] dressing is mixed in the electric blender.

[illegible] tomato paste from a 6-ounce can in a small [illegible] that it is on hand when it's needed in small [illegible] this dressing. You may find it convenient to [illegible]

ICEBERG LETTUCE SALAD WITH JAPANESE DRESSING

[illegible] head iceberg lettuce
[illegible] or 3 small tomatoes, sliced
[illegible] cup drained canned bean sprouts
[illegible] Dressing—see recipe

[illegible] sharp knife, cut out the core from the lettuce; [illegible] and drain. Cover with plastic wrap or put in [illegible] refrigerate to keep crisp. At serving time, cut [illegible] half lengthwise.

[illegible] lettuce crosswise to make 5 cups. In a salad [illegible] lettuce, tomatoes and bean sprouts. At the table, [illegible] together and pass the Japanese Dressing; or [illegible] the dressing over the center of the salad and toss [illegible]. Store any leftover dressing, covered, in re- [illegible] Makes 6 to 8 servings.

[illegible] want to core the lettuce by whacking the head- [illegible] a cutting board, then lifting or twisting out [illegible] fingers.

JAPANESE DRESSING

[illegible] cup corn oil
[illegible] cup cider vinegar
[illegible] tablespoons tomato paste
[illegible] tablespoon soy sauce
[illegible] teaspoon monosodium glutamate
[illegible] teaspoon salt
[illegible] teaspoon ground ginger
[illegible] cup sliced celery

[illegible] the ingredients, in the order given, into an electric [illegible] speed, blend 3 to 5 seconds or until celery is [illegible]. Cover tightly and refrigerate until serving time. Makes [illegible]. Serve with Iceberg Lettuce Salad.

TORONTO BUDDHIST CHURCH

[illegible] Bathurst St. Telephone: 534-4302

SUNDAY, NOVEMBER 26, 1967
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Japanese Service
3:00 P.M. Annual Meeting

Takara Jewellers

DIAMONDS AND WATCHES

Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9—1 p.m.
31 Dundas Sq. Toronto, Suite 1103, Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

Lichee Garden 中華料理

(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

Get Your Friend To Subscribe To. . . .
The New Canadian
[illegible] QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.

Please find enclosed $ __________ for which
Renew my subscription.
Enter my new subscription for ____ year months
$4.00 for six months • $7.00 per year.

NAME ______________________
ADDRESS ______________________
CITY ______________ ZONE ____ PROV ______

Dates And Doings

Dr. H. Saddhatissa, Pali Scholar, To Speak At TBC

TORONTO.—The Venerable Dr. H. Saddhatissa, a Pali scholar of the East Asian Studies, University of Toronto, will speak on "Doctrine of Rebirth" at the Bodhi Day Service on December 10th, 11 a.m., at the Toronto Buddhist Church.

The public is cordially invited to attend the service which marks the Enlightenment of the Buddha. — T.B.C.

• • •

Mitsuba-kai Xmas Dance Dec. 9th At Rousselet St.

MONTREAL.—The Mitsuba-kai after receiving various encouraging inquiries [illegible] once again put on a Japanese Christmas Dance at [illegible] Rousselet Street on Saturday, December 9th, 1967, from 8:30 p.m. Preparations are underway to decorate the hall, set up the buffet, and the [illegible]. The orchestra which is the same as last year, has already been booked. The price of the tickets is [illegible] per person or [illegible] per couple. Buy your tickets early as there are only a limited number of reservations. Why not join us with your friends and make it a gala event. — Con Fukuyama, publicity

• • •

The N.C. Theatre Opens New Season On Nov. 29

TORONTO.—The New Canadian Theatre, which in the past has presented such [illegible] European plays as Edward Wilde's "The Kraut", and [illegible] "The [illegible] Return", as well as the American [illegible] by John Van Druten, [illegible] its sixth season [illegible] Centennial year with a Canadian play, "Fortune, My Foe" by Robertson Davies.

This is the first Canadian play the company has presented, and it is appropriate that its witty, thought-provoking treatment of the problems of Canadian [illegible] is as alive and accepted, [illegible] if anything, more timely [illegible] than it was in 1948 when the play made its debut. [illegible] five years, the [illegible] of the specialist, the expert, and the [illegible] in America [illegible] ever been.

"Fortune, My Foe" opens on Wednesday, Nov. [illegible] at the Central Library Theatre, [illegible] St. George and College Sts. [illegible] There is only [illegible] performances on Sundays [illegible] p.m. Tickets are $2.50 Sunday to Thursday, and [illegible] on Fridays and Saturdays. Student tickets [illegible]. All tickets and [illegible] available at HU. 5-782[illegible] N.C.

• • •

Ont. To Open 10 New Driving Examination Centres

TORONTO.—Ontario is opening 10 new driver examination centres this year and relocating or renovating 12 others, Transport Minister Irwin Haskett said recently.

[illegible]

[illegible] O.D.T.

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
Plenty of delicious food! Plenty of free parking!
CHINA HOUSE
925 Eglinton W. Toronto — RU. 1-9123

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd. Insurance Agents
464 Yonge Street, Toronto
Phone 921-3171

HAYASHI studio...
1364½ Queen W.
Toronto — LE. 2-5378

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PI. 9-8317

Bus: 924-8153 Res: 922-1353
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
150 BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-6877

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH SPORTING GOODS
SKATES
Hockey Equipment
Skate Sharpening
551 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George Fukumoto
Phone: HO. 3-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings Dances Etc.
ALNA Of Toronto
CUSTOM MADE SUIT
Sus Nagai
437 DANFORTH AVE.
PHONE: 465-6104

Yuasa Devalops New Emergency Battery

TOKYO. — Yuasa Battery Co., Japan's leading battery exporter, has developed and placed on the market a new water-powered reserve type battery for use with emergency lights attached to life jackets for recreational, marine or aircrafts use, the company's American subsidiary reported recently.

The safety device consists of an improved, high-performance silver-zinc battery and a lamp which are attached to a life jacket. The lamp emits special light to enable rescuers to spot the scene of a man overboard, a fisherman who accidentally slips into the water, survivors on an aircraft ditching, or even a large ship disaster at sea.

In an emergency, the lamp is lighted by pulling the battery's water-tight seals. Water enters to activate the encased battery. The battery lasts for 10 hours and is not rechargeable.

The battery uses silver chloride at the positive pole and zinc at the negative pole. Either fresh or sea water acts as the electrolyte.

Among the battery's distinctive characteristics are a long shelf life, constant discharge voltage, small size (11 mm by 42 mm and 67 mm, or roughly ½ inch by 1¾ inch by 2¾ inches), and large electrical capacity for its volume and weight.

According to executives of Yuasa Battery (America) Inc., Japan Air Lines has adopted the equipment for the life jackets on its fleet.

Many merchants ships and fishing boats are provided with the Yuasa life jacket light.

Vietnam Film . . .

(Continued From Page 1)

shows Viet Cong troops moving through jungle only a few hundred yards away from them.

Some of the Viet Cong are women. All are well armed, most with AK47 automatic rifles. They move quietly through the jungle with leaves and vegetation stuck in their hats for camouflage.

One of the most startling sequences shows what is said to be a pro-Viet Cong rally "near Saigon." Hundreds of peasants are riding in trucks and shouting and waving the flag of the so-called National Liberation Front.

A Nihon Denpa spokesman showing the film was asked who owned the trucks and he replied that presumably they belonged to the French owners of the plantation.

The film showed Viet Cong troops casually stopping buses and passing out propaganda leaflets to those aboard. One of the buses had "Saigon-Bien Hoa" on its side.

THIS COULD HAVE been faked, although it did not appear to be. It is well known that armed Viet Cong often stop traffic on South Vietnam highways to exact "taxes."

The North Vietnamese obviously consider these film valuable propaganda. Otherwise, it is not likely that they would release them in the West.

But they could prove valuable to Americans. They could help destroy once and for all the myth that their enemy is a little man who wages war mostly with punji sticks and trained hornets.

He has sophisticated weapons like SAM's that can track a speeding jet down and blast it out of the air. These films make that abundantly clear.

MANUFACTURER'S CLEARANCE SALE

Ladies slacks, skirts, blouses, coats, sweathers, suits, etc.

HALF PRICE AND LESS

489 College St. — 4th floor — Toronto 4, Ont.

Hours: Friday's from 5 p.m. to 9 p.m. — Saturday's from 9 a.m. to 6 p.m.

so dear to a bride's heart...

The Bouquet Invitation Line

Good taste needn't be expensive. Our beautiful Bouquet Invitation line proves this with the most exquisite papers, type faces and workmanship you could wish for! It features Thermo-Engraving—rich raised lettering—elegant as the finest craftsmanship — yet costing so little! Come see our unusual selection.

One to two weeks delivery!

THE NEW CANADIAN

479 Queen St. West — Toronto 2-B, Ont.

Japanese Firm Introduces Revolutionary Wage System

TOKYO.—A leading Japanese plant maker soon will introduce a "ability salary" management system under which each employee's ability will be reviewed every other year from the age of 42 for a wage hike and [illegible] retirement pay.

The system was agreed on recently between the management of the Chiyoda Chemical Engineering and Construction Co. of Tokyo and the company's labor union.

One only planned by Akiyoshi Tamaki, president of the company, it will go into effect soon.

Under the system, each employee of the company will be subjected to an "ability" check in April of the year after he turns 42.

If the check proves he is a capable employee, useful to the company, his salary and retirement pay will be raised at a higher rate than usual.

If not, he will be free to choose to leave the company or continue to work with his wages and retirement pay remaining practically unchanged. He will, however, receive a regular wage hike of about 10 percent until the time of his retirement at the age of 55.

Chiyoda Chemical Engineering and Construction now has a total of 2,300 employees and some 160 management officials, of whom 1,500 are engineers.

The new system will be similarly applied to the management officials.

Hayakawa . . .

(Continued from Page 1)

"The mature person can relax beside insoluble problems. The really secure mature, creative person can live comfortably disorganized."

As an example, Hayakawa gave his own attitude, as a U.S. citizen now, to the war in Vietnam.

"I can see it both ways, as an American duty and as a crime against humanity," he said. "So I feel a tremendous sympathy and empathy to our president, who is being subjected now to tremendous pressures from both sides.

"On one side are the great number of Americans who say bomb the hell out of North Vietnam— we can dump enough explosives on it to change it to one big parking lot.

"On the other hand are those who say let's get out of there right away.

"Whether we agree with President Johnson or not, we must admire the firmness with which he holds his own line, not submitting to pressures."

Hayakawa said the creative position in life can be lonely. Any new idea immediately brings an "it won't work" volley. Often it brings professional hostility and ridicule."

Dislike of creativity is general in academic life, he said, only education methods start out pretty well in kindergarten and they get steadily worse right up to the Ph. D."

Hayakawa said that Christopher Columbus was a champion, and even though he ended up with a tremendous mistake — thinking he had discovered India— his accomplishment is unparalleled.

"The world desperately needs creative people," he said. [illegible]

Hayakawa said he was born [illegible] Powell Street in Vancouver but his family moved to Montreal when he was three. A McGill graduate, he [illegible] English at San Francisco State College.

Mr. Stan Furuya Joins Dominion Travel Office Ltd.

TORONTO.—Dominion Travel Office Limited of Toronto recently announced that Mr. Stanley M. Furuya is now associated with them in the capacity of Sales Representative.

Mr. Furuya is a well established member of the Japanese community in Toronto. His intimate knowledge of their travel requirements, combined with the world wide facilities of Dominion Travel Office, established in Toronto since 1923, is hoped will be of benefit to his many friends and associates. —D.T.O.

YOUR BLOOD

the greatest gift of all

The New Canadian

Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa and for payment of postage in cash

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

CLEANING [illegible]

GIRL [illegible]

Domestic Help Wanted

LIGHT [illegible]

Rooms To Let

TWO [illegible]

Use New Canadian Ads For Best Results

MEN'S SUITS

Made To Measure And Alterations

Chris Nomura

304 Dupont St, Toronto
Phone 924-2692

CHRISTMAS GIFTS AND CULTURED PEARLS

PARAMOUNT GIFT SHOP

733 Danforth Ave. Toronto, Ont.
(1 Block East of Pape Ave.)
TELEPHONE HO. 3-7831

Store Hours: Mon. to Sat.: 9 a.m. to 6 p.m.
Excepting Friday 9 a.m. to 9 p.m.
After Nov. 27, Open Nights to 9 p.m.

APPLICATION FOR PERSONAL GREETINGS IN THE ENGLISH SECTION

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. West, Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5005

TOM SUZUKI
And FAMILY

$2.00

MR. & MRS. T[illegible] SUZUKI
JOHN, GEORGE [illegible]
[illegible]
Toronto [illegible]

$3.00

Greetings Omitted Due To Bereavement
TOM SUZUKI
And FAMILY
[illegible]
Toronto 6, Ont.

$3.00

Over $5.00 space according to sum.

I enclose $ ______ for which to publish my ______ in the Christmas Issue as follows:

(Please remit with cheque or money order)

NAME(S) ______

ADDRESS ______